

Freiheitsgespräche  
entlang einer Straße

Herausgegeben von  
Andrea Seidler und Mihaly Szajbely

Literaturverlag Droschl

*Tartalom*

- 6 Peter Waterhouse *Szabadságbeszélgetések egy út menten*  
Fordítás: Szajbely Mihály
- 42 Scijj Ferenc *Versek*
- 58 Evelyn Schlag *Versek*  
Fordítás: Szajbely Mihály
- 68 Podmaniczky Szilárd *Egy beállítás kepei*
- 78 Hóvizi Otto *A fejünkkeljütszunk..*
- 88 Walter Grond *Gotstai A terep*  
Fordítás: Szajbely Mihály
- 98 Michael Donhauser *A ciprus*  
Fordítás: Szajbely Mihály
- 116 Darvasi László *Borger Antal Párisban*
- 130 Lucas Cejpek *elpärologni nyomtal*  
Fordítás: Szajbely Mihály
- 138 Abody Rita *A hullámzó*  
140 *A holdhő*
- 144 *Utöszö*
- 148 *A kötet szerzoi*

## *Inhalt*

- 7 Peter Waterhouse     *Freiheitsgespräche entlang einer Straße*
- 43 Ferenc Szijj     *Gedichte*  
Übersetzung: Andrea Seidler
- 59 Evelyn Schlag     *Gedichte*
- 69 Szilárd Podmaniczky     *Bilder einer Einstellung*  
Übersetzung: Andrea Seidler
- 79 Otto HeVizi     *Wir spielen mit unseren Köpfen*  
Übersetzung: G6za Der6ky
- 89 Walter Grond     *Gotstal Das Feld*
- 99 Michael Donhauser     *Die Zypresse*
- 117 László Darvasi     *Antal Horger in Paris*  
Übersetzung: Andrea Seidler
- 131 Lucas Cejpek     *nichts wie weg*
- 139 RitaAbody     *Schwingendes     A*  
141     *Mondschnee*  
Übersetzung: Andrea Seidler
- 145 *Nachwort*
- 149 *Autorenverzeichnis*